

日本語	アラビア語発音	アラビア語
① あなたの上に平安あれ あなたの上にこそ平安あれ (返答) お元気ですか (単) / お元気ですか (複) アッラーのおかげで元気です 元気です (複数) アッラーのおかげで元気です 元気です 元気です 完全 / 気分が良い / 良い (エジプト)	アッサラーム・アレイクム (ツサラーム・アレーコム) ワ・アレイクムツサラーム (アレーコムツサラーム) ケーファ・ハーラク (カifah・ハールカ) / ケーファ・ハールコム アルハムドゥ・リッラー・ビヘール ゼーン (ゼーニーン) / タイブ (タイビーン) ゼーン、リッラーヒル・ハムドゥ ヤスツラク・アルハール / ヤスツルーク ビ・ニウマ / ビ・ニウマティッラー タマーム / マブスートウ / クワイイス	السلام عليك و عليك السلام كيف حالك؟ - كيف حالكم؟ الحمد لله بخير زين (زينين) - طيب (طيبين) زين لله الحمد يسرك الحال - يسروك بنعمة - بنعمة الله تمام - مبسوط - كويس
② お元気ですか (いかがですか) Welcome: あなたは健康を授けられる Welcome: あなたは長寿を授けられる Welcome: 祝福された者の到着だ Welcome: 神はあなたを護る Welcome: ようこそ Welcome: あなたもお元気で Welcome: あなたに神の祝福を Welcome: 神の助けで到着された Welcome: どうぞ一緒に Welcome: どうぞこちらに 到着されましたね アッラーのおかげです	イシュローナック / シュローナック アッラー・ユアーフィーク / アーファーク アッラー・ユハイーク / ハイヤーカッター グドゥーム・ムバーラク / ウスール・ムバーラク アッラー・ユサツリマック / サラーマトウッラー アハラン・ワ・サハラン / マルハバ / ヤー・マルハバ アサーク・タイプ / ティスターヒル・アルヘール バーラカッター・フィーク / アラー・ユバーリク・フィーク アルマウーナ タファッダル (イトウファッダル)・マアーナー ガツリブ (ガツリブ) / ガダフ ワサルトウ / マシェイトウ (ミシェイトウ) ムワースィルッラー / ワサルトウ・アルハムドゥ・リッラー	اشلونك - شلونك الله يعافك - عافاك الله يحييك - حياك الله قدوم مبارك - وصول مبارك الله يسلمك - سلامة الله أهلاً و سهلاً - مرحباً - يا مرحبا عساك طيب - تستاهل الخير بارك الله فيك - الله يبارك فيك المعونة تفضل (انفضل) معنا قربوا - غدقوا وصلتوا - مشيتوا مواصل الله - وصلت الحمد لله
③ お子さんは元気ですか 元気です / よろしくと言っていました	ケーファ・ハール・アウラドゥ (イヤール、フィルーフ) アルハムドゥ・リッラー・ゼーン / ユサツリム・アレーク	كيف حال الأولاد (عيال، فروخ) الحمد لله زين - يسلم عليك
④ 何かニュースはありますか 何もありません 良いニュースです / 良いです 何事もなく平穏無事です 何もありません、あなたは？	シュー・イルウルーム / シー・ウルーム マー・シー・ウルーム / ハーシー / マー・シー アルウルーム・ゼーナ / ヘール ヘール・ワ・スクーヌ / クッル・シー・ハーディー サラーマタック / シー・ウルーム・ミン・ジャーニバック？	شو العلوم؟ - شئ علوم؟ ما شئ علوم - حاشي - ما شئ العلوم زينة - خير خير و سكون - كل شئ هادي سلامتك - شئ علوم من جانبك؟
⑤ 調子はどうですか (いかがですか) みなさん (ご家族) はお元気ですか そちらはいかがですか 本当に良いです / 本当に悪いです 静かなものです こちらは平穏です とても良いです とてもうまくいっています	ケーファル・ハール (アハワール) / ケーファル・ウムール ケーファ・ハール・トワーリーコム (ルバーアコム) シュー・アフバール・アッダール / シュー・アフバーラク ワッラーヒ・ゼーン / ワッラーヒ・ムブ・ゼーン フドゥー / スクーヌ アッダール・サーキナ / ダーラック・サーキナ ワージドゥ・ゼーン / ワーイドゥ・ゼーン ミン・アハサン・マー・ユラーム / アラー・マー・ユラーム	كيف الحال؟ (الأحوال) - كيف الأمور؟ كيف حال تواليكم؟ (رباعكم) شو أخبار الدار؟ - شو أخبارك؟ والله زين - و الله موب زين هدوء - سكون الدار ساكنة - دارك ساكنة واجد زين - واند زين من أحسن ما يرام - على ما يرام
⑥ 客: おいとまします 客: ご許可を (おいとまさせていただきます) 主: どうぞ / Dear! 主: 大変光栄でした / 客: こちらこそ 双方: 何か私にできることは? 双方: 何か私にできることは? 双方: 何も (あなたに平安を / ご親切に) 主: (もてなさず) お許しを / 十分です	アスタルヒス / ニトウラツハス ミン・ルフサタック / アン・イズナック タファッダル / アズィーズ シャツラフトウ (シャツラフトウナー) / タシャツラフトウ シー・ヒドゥマ? / シー・イマーラ? シー・イマーラ・ハージャ? / フィー・イマーラ・シー? サラーマタック / アハサントウ・ジャザーコムッラー・ビルヘール サーミフナー / マー・タガツサル (マー・ガツサルトウ)	أسترحص - تترخص من رخصتك - عن إندك تفضل - عزيز شرفنوا (شرفنونا) - تشرفت شئ خدمة؟ - شئ إمارة؟ شئ إمارة حاجة؟ - في إمارة شئ? سلامتك - احسنت جزاكم الله بالخير سامحونا - ما تقصر (ما قصرت)
⑦ 双方: さようなら (神のご加護を) 双方: さようなら (返答) 双方: さようなら (平安とともに)	フィー・アマーニッラー フィー・アマーニル・カリーム / フィー・ウイダーアティッラー マアッサラーム	في امان الله في امان الكريم - في وداعة الله مع السلامة
⑧ 主: あなたは我が家を明るくした / 返答 主: いつでも (お目にかかりたい) 客: アッラーが導いてくれますように	ナウワルトウ・ベートウナー / ベータン・マアムーラン クッル・サナ・ワ・クッル・ホール アッラー・ヤジュマアナー・ビルヘール	نورت بيتنا - بيتاً معموراً كل سنة و كل حول الله يجمعنا بالخير
⑨ ~によろしくお伝えください はい (神のご加護を) / 伝えます	サツリム・アラー・~ / パツリグ・サラーミー・イラー・~ アッラー・ユサツリマック / サラーマン・ヤブルグ	سلم على - بلغ سلامي إلى الله يسلمك - سلاماً يبلغ
⑩ (長旅の人に) 神とともにあらんことを (長旅の人に) 成功されるでしょう / 返答	アッラー・マアーコム / アッラー・ウィヤーコム ムワツファギーン・ヘール / アッラー・ユワツフィグル・ジャミーウ	الله معكم - الله وياكم موفقين خير - الله يوفق الجميع